



အိုဂိုး၏

ရက်စက်ကြမ်းကြုတ်တဲ့
နိုင်ငံရေးသမားတွေ

အောင်မေဃ

ဘာသာပြန်သူရဲ့ စကား

ဒီစာအုပ်က အိုရှိုး (OSHO)ရဲ့ NAI BHARAT KI KHOJ
(ခေတ်မီအိန္ဒိယကို ရှာဖွေခြင်း) ဟိန္ဒူ စာအုပ်ကို ပြန်ဆိုထားပါတယ်။
ခေတ်သစ်အိန္ဒိယကို ရှာဖွေခြင်းက ခေတ်သစ်မြန်မာကို ရှာဖွေရာမှ
အထောက်အပံ့ဖြစ်နိုင်မယ်လို့ ရာနှုန်းပြည့်ယုံကြည်လို့
ပြန်ဆိုလိုက်ရခြင်းဖြစ်ပါတယ်။

မြန်မာလို ‘ရက်စက်ကြမ်းကြုတ်တဲ့ နိုင်ငံရေးသမားတွေ’လို့
အမည်ပေးထားပါတယ်။

ဘာကြောင့် ခေတ်မီဖို့ တိုးတက်ဖို့ လုပ်ကြမှာ လဲ၊
အိမ်နီးချင်းတွေကြားမှ ရှေးဟောင်းပြ တိုက်ကြီးအဖြစ် မကျန်ရစ်ဖို့
ပါပဲ။ ရှေးပဝေသဏီကတည်းက စုပုံလာနေခဲ့တဲ့ ပြဿနာတွေကြောင့်
မွန်းကျပ်ပြီး လူစဉ်မမီအောင်ဖြစ်နေခဲ့ကြတယ်။ ဒီတော့ ကိုယ့်ရှိတဲ့
ထဲက အသစ်ဖြစ်ဖို့ ရှာဖွေကြရ ပါလိမ့်မယ်။ တိုးတက်မှုအသစ်က
မိုး ပေါ်က ကျ လာ မှာ မဟုတ်ပါဘူး။ ကိုယ့်ထဲကပဲ အသစ်ဖွံ့ဖြိုးရ
ပါလိမ့်မယ်။

ကျနော်တို့ ပြဿနာတွေကို ရှောင်ဖို့ သာ အားထုတ်ခဲ့ကြတယ်။
ရှောင်ဖို့ လောက်ပဲ အားသန်ကြတယ်။ ရှင်းဖို့ အားမထုတ်ကြဘူး။
ဒါကြောင့် အစွမ်းဖွံ့ဖြိုးမလာဘူး။ တကယ်တော့ အစွမ်း ဆိုတာ
ပြဿနာတွေကို ရင်ဆိုင်ဖြေရှင်းမှ ထွက်ပေါ်လာတာမျိုးပါ။

အစွမ်းကရှိပြီးသား သုံးတတ်ဖို့ ပဲလိုတယ်။

လူ့စွမ်းအားကို အစဉ်အလာအယူဝါဒစွမ်းအားတွေက ဖိထားလို့ ထွက်ပေါ်မလာတတ်ပဲ ဖြစ်နေတယ်။ လူက အကောင်းဖြစ်ချင်တယ်၊ တိုးတက်ချင်တယ်၊ ကြီးပွားချင်တယ်၊ ခေတ်မီချင် တယ်။ ဒါပေမဲ့ အဲဒါတွေက စိတ်ကူးပဲဖြစ်နေတယ်။ လက်တွေ့မှာ ဘယ်လိုဖြစ်လာနိုင်ပါ့မလဲ၊ လိုရာကို ဘယ်လိုလှော်ခတ်နိုင်မလဲ၊ မမြင်ရလို့ သာ ရုန်းမထွက်နိုင်တာပါ။ လမ်းကိုမြင်ရရင် အဲဒီ လမ်းပေါ်တက်လှမ်းဖို့ ဘာအခက်အခဲမှ မရှိပါဘူး။

ဒါပေမဲ့ လူက ကိုယ့်ကိုကိုယ် အလွန်အထင်ကြီးတတ်ကြတယ်။ လက်တွေ့မှာ တော့ အောက်ဆုံးကပဲဖြစ်နေတတ်ကြတယ်။ အရှက်ပြေဆင်ခြေတချို့တော့ ရှိကြတာပေါ့။ ဒါပေမယ့် အနိမ့်ဆုံးပဲဖြစ်နေတတ်ကြတယ်။ သိပ္ပံနည်းကျ မဖြေရှင်းတတ်လို့ မဖြေရှင်းနိုင်ကြတာပါ။

ကိုယ့်ကိုကိုယ် သိပ္ပံနည်းကျ မညာမတာဝေဖန်ဆန်းစစ်ရင် အမှန်ကို ရှုမြင်လာနိုင်ပါတယ်။ အမှားဆိုတဲ့ အရေခွံကို ကိုယ့်ဖာသာကိုယ်ခွာရပါတယ်။ အဲဒီလိုလုပ်ရင် မတိုးတက်လို့ မနှုတ်ဘဲ နေတယ်။ ဆရာကြီးအိုရှိုးက အဲဒီဆူးနှုတ်ပစ်နိုင်မယ့် နည်းလမ်းတွေပေးထားပါတယ်။

အရှေ့တိုင်းက ပြဿနာတွေကို ရင်ဆိုင်ဖြေရှင်းရာမှာ ဉာဏ်အထက်မြက်ဆုံးလူတွေက မပတ်သက်သလို အကြောင်းတစ်ခုခုပြပြီး နေတတ်ကြတယ်။ ဥပမာ - သူ့ကုသိုလ်ကံနဲ့ သူ ဖြစ်နေ တာပဲ။ ကံစီမံရာပေါ့။ ဘုရားသဘောပါပဲ။

ဒီ နေ ရာ မှာ အနောက်တိုင်းနဲ့ ပြောင်းပြန်ဖြစ်နေတယ်။

နိုင်ငံတကာက ခေတ်မီတိုးတက်လာအောင် နည်းလမ်းတွေ
ဖော်ထုတ်လုပ်ကိုင်နေကြတယ်။

အခြားလူတွေလုပ်နိုင်တာ ကျနော်တို့
မလုပ်နိုင်စရာအကြောင်းမရှိပါဘူး။ သိပ္ပံနည်းကျ လုပ်မယ်ဆိုရင်ပေါ့။
ဘယ်လိုလုပ်ကိုင်တွယ်ရမလဲဆိုတာ မမြင်ကြရလို့ သာ မကိုင်တွယ်ပဲ
စိတ်ကူး နဲ့ တိုးတက်ခေတ်မီချင်နေကြတယ်။ ကြီးပွားချင်ကြတယ်။
လက်တွေ့မှာ ဖြစ်မလာဘူး။

သူက ဓါတ်ငွေ့နှစ်ခုပေါင်းပြီး ရေထုတ်လုပ်နိုင်ရင် ကျနော်တို့ လည်း
သိပ္ပံနည်းကျသာ လုပ်တတ်မယ်ဆိုရင် ထုတ်လုပ်နိုင်မှာ ပါပဲ။
စိတ်ကူးသက်သက်နဲ့ တော့မရနိုင်ဘူး။

ဒီစာအုပ်က လက်တွေ့လုပ်နည်းကိုင်နည်းပေးတဲ့ စာအုပ်ပါ။
အားလုံးခေတ်မီတိုးတက်လာ အောင်လုပ်တဲ့
နည်းနိဿယကိုပေးထားတာပါ။

ဒီနေ့စာအုပ်ကထုတ်ဝေရေးလောကမှာ
ထူးခြားတာတစ်ခုဖြစ်နေတယ်။ အဲဒါကတော့ သူတစ် ဦးရဲ့
စာအုပ်ပေါင်း (၃၀၀၀)ကျော်ကို နိုင်ငံတကာမှာ ထုတ်ဝေသူပေါင်း
(၉၀)ကျော်က ဘာသာ စကား(၄၀)ကျော်နဲ့ ထုတ်ဝေဖြန့်ချိနေခြင်းပါပဲ။
ဒီစာအုပ်ဟာလည်း အိန္ဒိယအတွက်ပြောဆိုထားတဲ့ အိုဂျီးစကားကို
မြန်မာတွေသိရအောင် ပြန်ဆိုထားခြင်းပါ။

(အောင်မေဃ)